

ЗМІСТ
(СОДЕРЖАНИЕ, SUMMARY, CONTENU)

ІСТОРИЧНІ НАУКИ
HISTORICAL SCIENCES

- Бургеле Камелія** Антропологія здоров'я: між теоретичними спостереженнями і практикою магичних ритуалів (випадок румунської відьми в Закарпатті).
Бургеле Камелія Антропологія здоров'я: между теретическим наблюдением и практикой магических ритуалов (случай румынской ведьмы в Закарпатье).
Burghelle Camelia HEALTH ANTHROPOLOGY: BETWEEN THEORETICAL OBSERVATIONS AND MAGICAL RITUAL PRACTICES (THE CASE OF ROMANIAN WITCH IN THE TRANSCARPATIA) **C. 8**
Burghelle Camelia L'anthropologie de la santé: observations théoriques et pratiques rituelles et magiques (Le cas de sorcières chez les roumains de Transcarpatie)
- Павлюк Олеся** Політика США щодо регіону Перської затоки під час адміністрації Дж. Буша-старшого
Павлюк Олеся Политика США в отношении региона Персидского залива при администрации Дж. Буша-старшего
Pavliuk Olesia US POLICY IN PERSIAN GULF DURING GEORG H. W. BUSH PRESIDENCY **C. 14**
Pavliuk Olesya Une politique d'États-Unis à propos de région du Golfe Persique pendant l'administration de George Bush père.
- Потапова Лідія** РЕЛІГІЙНО-ЦЕРКОВНА МЕРЕЖА УКРАЇНИ: КОМПАРАТИВНИЙ АНАЛІЗ **C. 21**
Лидия Потапова Религиозно-церковная структура Украины: сравнительный анализ
Potapova Lidia The religious and church structure of Ukraine: comparative analysis
Potapova Lidia La structure de la religion et de l'église en Ukraine: analyse comparative

ФІЛОСОФІЯ
PHILOSOPHY

- Безарова Галина** ОСНОВНІ ТЕНДЕНЦІЇ РОЗВИТКУ МОРАЛЬНОСТІ ТА РЕЛІГІЙНОСТІ У СУЧАСНОМУ СУСПІЛЬСТВІ **C. 28**
Безарова Галина Основные тенденции развития нравственности и религиозности в современном обществе
Bezarova Galyna The main tendencies of development of morality and religiosity in modern society.
Bezarova Galyna Les principales des tendances du développement de la morale et de la religiosité dans la société moderne
- Осташук Іван** СЕМІОСФЕРА ТРИДЕНТСЬКОЇ МЕСИ **C. 35**
Осташук Іван Семиосфера тридентской Мессы
Ostashchuk Ivan Semiosphere de la messe tridentine.
Ostashchuk Ivan Semiosphere of the Tridentine Mass
- Роман Ігор** ГЕРМЕНЕВТИЧНЕ КОЛО НОРМАТИВНОЇ СТРУКТУРИ НАУКИ: МІЖ ПРОФЕСІЙНИМ ЕТОСОМ І ЕКЗИСТЕНЦІЙНИМ ДОСВІДОМ **C. 41**
Роман Ігорь Герменевтический круг нормативной структуры науки: между профессиональным этосом и экзистенциальным опытом
Roman Ihor Hermeneutic Circle of the Normative Structure of Science: Between the Professional Ethos and Existential Experience
Roman Ihor Herméneutique Cercle de la structure normative de la Science: Entre l'éthique professionnelle et l'expérience existentielle
- Скакун Ігор** КОНЦЕПЦІЯ АНТРОПОЦЕНТРИЗМУ В НЕКЛАСИЧНІЙ ФІЛОСОФІЇ **C. 46**
Скакун Ігорь Концепция антропоцентризма в неклассической философии.
Skakun Ihor The concept of anthropocentrism in the non-classical philosophy
Skakun Ihor Le concept de l'anthropocentrisme dans la philosophie non-classique

**ПСИХОЛОГІЯ
PSYCHOLOGY**

- Борисюк Алла, Подгорецькі Йозеф** Роль особистісних та професійних якостей вчителя у професійній діяльності
- Борисюк Алла, Подгорецькі Йозеф** Роль личностных и профессиональных качеств учителя в профессиональной деятельности
- Borysiuk Alla, Józef Podgórecki** THE ROLE OF PERSONAL AND PROFESSIONAL SKILLS OF TEACHER IN PROFESSIONAL ACTIVITY **C. 52**
- Borysiuk Alla, Podgorecki Jozef** Le rôle de la compétence personnelle et professionnelle du professeur dans l'activité professionnelle
- Любіна Любов** ГЕНДЕРНО-ОСВІТНІ ТЕХНОЛОГІЇ ЯК ПСИХОЛОГО-ПЕДАГОГІЧНИЙ СУПРОВІД СТУДЕНТІВ У ВИЩІЙ МЕДИЧНІЙ ШКОЛІ **C. 58**
- Любина Любовь** Гендерно-образовательные технологии как психолого-педагогическое сопровождение студентов в высшей медицинской школе.
- Liubina Lubov** Gender-educational technologies as a psychological and pedagogical accompaniment of students in higher medical school
- Lubina Lubov** Technologies éducatives comme d'après le genre comme accompagnement psychologique et pédagogique des étudiants dans des écoles supérieur de médecine
- Осипенко Вікторія, Пендеретька Оксана** СОЦІАЛЬНО-ПСИХОЛОГІЧНІ ЧИННИКИ ФОРМУВАННЯ МОТИВАЦІЇ ДО НАВЧАЛЬНОЇ ДІЯЛЬНОСТІ МАЙБУТНІХ ЛІКАРІВ **C. 65**
- Осипенко Виктория, Пендеретька Оксана** Социально-психологические факторы формирования мотивации к учебной деятельности будущих врачей
- Osypenko Victoria, Penderetska Oksana** Social and Psychological Factors in the Formation of Motivation to Education of Future Doctors
- Osypenko Victoria, Penderetska Oksana** Facteurs sociaux et psychologiques dans la formation de la motivation dans l'éducation des futurs médecins

**МОВОЗНАВСТВО, ЛІТЕРАТУРОЗНАВСТВО
LINGUISTICS, LITERARY CRITICISM**

- Аністратенко Антоніна** СУЧАСНИЙ СТАН РОЗРОБЛЕННЯ І ВИВЧЕННЯ АЛЬТЕРНАТИВНОЇ ІСТОРІЇ ЯК МЕТАЖАНРУ **C. 70**
- Анистратенко Антонина** Современное состояние разработки и изучения альтернативной истории как метажанра
- Anistratenko Antonina** Current status, development and research of alternative history as Metagenre
- Anistratenko Antonine** État current du développement et de la recherche de l'histoire alternative en tant que metagenre
- Вилка Лідія** ТРУДНОЩІ АДАПТАЦІЇ ІНОЗЕМНИХ СТУДЕНТІВ ДО МОВНОГО СЕРЕДОВИЩА УКРАЇНИ **C. 78**
- Вилка Лидия** Трудности адаптации иностранных студентов к языковой среде Украины
- Vylka Lidia** The Difficulty Adapting of Foreign Students to the Linguistic Environment of Ukraine.
- Vylka Lidia** L'difficultés d'adaptation des étudiants étrangers à l'environnement linguistique de l'Ukraine
- Скрипник Ірина** ЗБІРКА “ПОСТАТЬ ГОЛОСУ” ЯК ОБРАЗ МОНОЛОГІЧНОГО МОВЛЕННЯ В ДІАЛОЗІ З ПРИРОДОЮ ТА ПРИМУСОВОГО ФІЗИЧНОГО МОВЧАННЯ В ДІЙСНОСТІ **C. 83**
- Скрипник Ирина** Сборник "Фигура голоса" Григория Чубая как образ монологической речи в диалоге с природой и принудительного физического молчания в действительности
- Skrypnyk Iryna** The collection "Figure of voice" of Gregory Chubaas an image of monologue speech in a dialogue with nature and of a compulsory physical silence in reality
- Skrypnyk Iryna** Reueil "Figure de la voix" de Grégoire Chubaas l'image du discours monologique et dialogues avec la nature et la silence physique obligatoire de la réalité

**ІСТОРІЯ МЕДИЦИНИ
HISTORY OF MEDICINE**

- Давиденко Ігор, Тюленєва Олена, Парастив'юк Євгенія** Професор М. Шінкерман - засновник кафедри патологічної анатомії і сучасної патоморфології на Буковині
- Давыденко Игорь, Тюленева Елена, Парастив'юк Евгения** Профессор М. Шинкерман - основатель

- кафедры патологической анатомии и современной патоморфологии на Буковине
Davydenko Igor, Tiulienieva Olena, Parastyvyuk Yevheniia PROFESSOR N.M. SHINKERMAN – C. 88
 FOUNDER OF THE DEPARTMENT OF PATHOLOGICAL ANATOMY AND MODERN
 PATHOMORPHOLOGY SERVICE IN BUKOVYNA
Davydenko Igor, Tiuleneva Alena, Parastyvyuk Yevheniia Le professeur M. Shinkerman - fondateur du
 département d'anatomie pathologique et du service de pathomorphologie a Bukovyna
- Мойсей Антоній** КАФЕДРА СУСПІЛЬНИХ НАУК ТА УКРАЇНОЗНАВСТВА БУКОВИНСЬКОГО C. 92
 ДЕРЖАВНОГО МЕДИЧНОГО УНІВЕРСИТЕТУ: ІСТОРІЯ, ПЕРСПЕКТИВИ РОЗВИТКУ
Моисей Антоний Кафедра общественных наук Буковинского государственного медицинского
 университета: история и перспективы развития
Moisei Antonii Department of social sciences and Ukrainian studies of Bukovinian State Medical University:
 history and development prospects
Moisei Antonii Département des sciences sociales et des études ukrainiennes de l'Université d'État de médecine
 de Bucovine: histoire et perspectives de développement
- Тимофійчук Інга, Семененко Світлана, Роман Лілія, Савчук Тетяна, Слободян Ксенія,** C. 105
Васкул Надія ІСТОРІЯ ЗАРОДЖЕННЯ ТА СТАНОВЛЕННЯ МЕДСЕСТРИНСТВА: ЄВРОПЕЙСЬКИЙ
 КОНТЕКСТ.
Тимофийчук Инга, Семененко Светлана, Роман Лилия, Савчук Татьяна, Слободян Ксения,
Васкул Надежда История зарождения и становления медсестринства: европейский контекст.
Tymofyuchuk Inga, Semenenko Svetlana, Roman Liliya, Savchuk Tetiana, Slobodian Kseniya,
Vaskul Nadiya The History of Origin and Formation of Nursing: European context.
Tymofyuchuk Inga, Semenenko Svitlana, Roman Liliya, Savchuk Tetiana, Slobodian Kseniya, Vaskul
Nadiya L'histoire de l'origine et de la formation de soins infirmiers: contexte européen
- Чебан Василь, Ясинська Ельвіра, Ревенко Жанетта** ІСТОРІЯ РОЗВИТКУ КАФЕДРИ СОЦІАЛЬНОЇ C. 110
 МЕДИЦИНИ ТА ОРГАНІЗАЦІЇ ОХОРОНИ ЗДОРОВ'Я БУКОВИНСЬКОГО ДЕРЖАВНОГО
 МЕДИЧНОГО УНІВЕРСИТЕТУ.
Чебан Василий, Ясинская Эльвира, Ревенко Жанетта История развития кафедры социальной
 медицины и организации здравоохранения Буковинского государственного медицинского университета.
Cheban Vasyl, Yasynska Elvira, Revenko Zhanetta History of Department of Social Medicine and Healthcare
 of the Bukovinian State Medical University.
Cheban Vasyl, Yasynska Elvira, Revenko Zhanetta Histoire de Département de médecine sociale et des soins
 de santé de l'Université d'État de médecine de Bucovine

РЕЦЕНЗІЇ
 REVIEWS

- Антофійчук Ірина** РЕЦЕНЗІЯ НА КНИГУ-АЛЬБОМ ДОЙНИ МАРІЇ, КАРМЕН МАРІАНИ, ЕЛЕНИ C. 115
 НОВАК ТА ІН. «ІНТЕР'ЄРНИЙ ТЕКСТИЛЬ (З ЕТНОГРАФІЧНИХ КОЛЕКЦІЙ МУЗЕЇВ СУЧАВИ,
 ЧЕРНІВЦІВ ТА БЕЛЬЦІВ)» – СУЧАВА, 2015. –71С.
Антофийчук Ирина Рецензия на книгу-альбом ДойнаМарии Кармен Марианны,Елены Новак и др.
 «Интерьерный текстиль (изэтнографическихколлекциймузеев Сучави, Черновцов и Бельцы)» – Сучава,
 2015 – 71с.
Antofijchuk Iryna Reviewof the Book-Albumby Doina Maria Carmen Marianne, Elena Novak and others.
 «Interior textiles (Collections of Ethnographic Museums in Suceava, Chernovtsy and Balti)» – Suceava, 2015. –
 71p.
Antofijchuk Iryna Critique du Livre-Album de Doina Maria Carmen Marianne, Elena Novak et les autres.
 «textiles intérieurs (Collections de musées ethnographiques à Suceava, Tchernivtsi et Balti)» – Suceava, 2015. –
 71p.
- Курочкін Олександр** РЕЦЕНЗІЯ НА НАУКОВЕ ВИДАННЯ, ПРИСВЯЧЕНЕ КАЛЕНДАРНИЙ C. 117
 ОБРЯДОВОСТІ РУМУНІВ (ГОЛАНТ Н. ОБРЯДЫ ВЕСЕННЕ-ЛІТНЕГО ЦИКЛА В ВАЛАХИИ:
 ОЧЕРКИ ТРАДИЦИОННОЙ КУЛЬТУРЫ. – МОСКВА ; САНКТ-ПЕТЕРБУРГ, 2014. – 223 С.)
Курочкин Александр Рецензия на научное издание, посвященное календарным обрядам румынов:
 Голант Н. Обряды весенне-летнего цикла в Валахии: очерки традиционной культуры. – Москва ; Санкт-
 Петербург, 2014. – 223 с.
Kurochkin Oleksandr A review of the scientific publication dedicated to the calendar rites of Romania. Galant
 N. Rites of spring-summer cycle in Wallachia: Essays on traditional culture. - Moscow ; St. Petersburg, 2014. -
 223 p.
Kurochkin Oleksandr Examen de la publication scientifique consacrée aux rites calendaires en Roumanie.

Galant N. Rites du cycle de printemps-été en Valachie: Essais sur la culture traditionnelle. - Moscou ; Saint-Pétersbourg, 2014. - 223 p.

Манчул Богдана РЕЦЕНЗІЯ НА МОНОГРАФІЮ: МАРЧУК М., СКАКУН І. АНТРОПОЦЕНТРИЗМ І ДИНАМІКА НАУКОВИХ ПАРАДИГМ. – ЧЕРНІВЦІ, 2015. – 207 С. **С. 121**

Манчул Богдана Рецензия на монографию: Марчук М., Скакун И. Антропоцентризм и динамика научных парадигм. – Черновцы, 2015. – 207 с.

Manchul Bogdana Review of monograph: Marchuk M., Skakun I. Anthropocentrism and Dynamics of Scientific Paradigms. – Chernivtsi, 2015. – 207 p.

Manchul Bogdana Revue de la monographie: M. Martchouk, Skakun I. anthropocentrisme et dynamique des paradigmes scientifiques. – Tchernivtsi, 2015. – 207 p.

ВІДОМОСТІ ПРО АВТОРІВ (Сведения об авторах, Information about authors, Informations sur les auteurs) **С. 123**

ВИМОГИ ДО ОФОРМЛЕННЯ СТАТЕЙ (Требования к оформлению статей, Requirements for the articles, Instructions aux auteurs) **С. 127**